





| Giáo Xứ Chúa Phục Sinh | Chúa Nhật 22 TN: 30/08/26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MẤT TRƯỚC ĐƯỢC SAU     | <p><i>Con đường thánh giá là con đường dẫn đến phục sinh.</i> Con đường từ bỏ là con đường dẫn tới vinh quang. Phải qua sự chết mới đến sự sống. Phải qua tội nhục mới đến vinh quang. Phải qua gian khổ mới đến hạnh phúc. Thánh Phaolô đã hiểu biết tường tận con đường của Chúa nên đã nói: “Chúa Giêsu Kitô vốn dĩ là Thiên Chúa mà không nghĩ phải nhất quyết duy trì địa vị ngang hàng với Thiên Chúa, nhưng đã hoàn toàn trút bỏ vinh quang mặc lấy thân nô lệ, trở nên giống phàm nhân sống như người trần thế. Người lại còn hạ mình, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự. Chính vì thế, Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu. Như vậy, khi vừa nghe danh thánh Giêsu, cả trên trời dưới đất và trong nơi âm phủ, muôn vật phải bái quỳ; và để tôn vinh Thiên Chúa Cha, mọi loài phải mở miệng tuyên xưng rằng: “Chúa Giêsu Kitô là Chúa” (Pl 2, 6-11).</p> <p>Cũng thế, khi mời gọi ta bước theo Người, Người không muốn ta đi vào tàn lụi diệt vong, nhưng muốn ta triển nở đến viên mãn. Nên Người nói tiếp: “Quả vậy, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mất mạng sống mình vì Thầy, thì sẽ tìm được mạng sống ấy”.</p> <p>Như thế từ bỏ không phải để mất mà để được, được lại một cách sung mãn, hoàn hảo và cao cả phong phú hơn gấp bội. Mất hiện tại để được tương lai. Mất đời này để được đời sau. Mất phạm tục để được thần thiêng. Mất tạm bợ để được vĩnh cửu.</p> <p>Thánh Phanxicô Khó Nghèo đã cảm nghiệm sâu xa chân lý này nên đã thốt lên lời ca bất hủ: “Vì chính khi hiến thân là khi được nhận lãnh. Chính lúc quên mình là lúc gặp lại bản thân. Vì chính khi thứ tha là khi được tha thứ. Chính lúc chết đi là khi vui sống muôn đời”. Lạy Chúa, xin cho con biết từ bỏ mình để được chính Chúa, nguồn mạch hạnh phúc của con.</p> <p><b>GỢI Ý CHIA SẺ</b></p> <p>1) Mất trước được sau. Bạn áp dụng câu này trong đời sống đạo thế nào?</p> <p>2) Chúa Giêsu mời gọi: “Ai muốn theo Thầy, hãy từ bỏ mình, vác thập giá mà theo”. Bạn nghĩ sao về đòi hỏi này của Chúa, có quá khắt khe không?</p> <p>3) Hạnh phúc không có sẵn nhưng phải phấn đấu mới đạt được. Bạn có tâm đắc điều này không?<br/><i>TGM Ngô Q. Kiệt</i></p> <p>Nhưng nếu đường của Chúa Giêsu chỉ dừng tại đây thì đó là một con đường bế tắc. Nếu định mệnh của Chúa Giêsu kết thúc tại Núi Sọ thì đó là một định mệnh diệt vong. Không! con đường của Chúa còn là con đường phục sinh. Định mệnh của Chúa là một định mệnh vinh quang.</p> |

| Giáo Xứ Chúa Phục Sinh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Chúa Nhật 22 TN: 30/08/26 |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|-------|--------------------|----------|--------------------|----------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|-----------|-------------|--------------------|-----------|-----|-----------|------------|----------|-----------|----------|
| <p><b><u>Ý Cầu Nguyên Thán</u></b><b><u>Tám:</u></b> Cầu nguyện cho sự chung sống hòa bình: Chúng ta hãy cầu nguyện cho những xã hội nơi sự chung sống hòa bình gặp khó khăn, giúp họ vượt qua cám dỗ phải đối đầu bởi những lý do chủng tộc, chính trị, tôn giáo hay ý thức hệ.</p> <p><b><u>Giáo Lý Chúa Nhật:</u></b></p> <p><b>559. Hội thánh có nhiều con đường cầu nguyện không?</b></p> <p>Hội thánh có nhiều con đường cầu nguyện khác nhau, tùy theo môi trường lịch sử, xã hội và văn hóa. Chỉ Huân quyền mới có quyền nhận định những con đường này có trung thành với đức tin tông truyền hay không; các vị mục tử và giáo lý viên có trách nhiệm giải thích ý nghĩa của các con đường này; ý nghĩa đó phải luôn gắn bó với Đức Giêsu Kitô.</p> <p><b>560. Con đường cầu nguyện của chúng ta là con đường nào?</b></p> <p>Con đường cầu nguyện của chúng ta là chính Đức Kitô. Lời cầu nguyện chúng ta dâng lên Thiên Chúa, Cha chúng ta, nhưng chỉ lên tới Ngài khi chúng ta cầu nguyện nhân danh Chúa Giêsu, ít nhất là cách mặc nhiên. Nhân tính của Chúa Giêsu là con đường duy nhất, qua đó Chúa Thánh Thần dạy chúng ta cầu nguyện lên Cha của chúng ta. Vì thế các lời kinh Phụng vụ đều kết thúc bằng công thức: "Nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con".</p> <p><b>561. Chúa Thánh Thần có vai trò gì trong việc cầu nguyện của chúng ta?</b></p> <p>Chúa Thánh Thần là bậc Thầy nội tâm của kinh nguyện Kitô giáo và "chúng ta không biết cầu nguyện thế nào cho phải" (Rm 8,26), nên Hội thánh khuyến khích chúng ta kêu cầu và van nài trong mọi hoàn cảnh: "Lạy Chúa Thánh Thần, xin ngự đến!"</p> <p><b><u>Lễ Phong Chân Phước TGM Fulton Sheen:</u></b> Những ai dự tính tham dự lễ phong Chân Phước TGM Fulton Sheen vào ngày 24 tháng 9 vẫn có thể ghi danh bất cứ lúc nào. Quý vị có thể tự ghi danh trên trang mạng tại <a href="http://www.celebratesheen.com">www.celebratesheen.com</a>. Nếu không, quý vị có thể ghi danh qua Giáo xứ.</p> <p><b><u>Thông Báo của Ban Giáo Lý, Việt Ngữ và TNTT:</u></b> Các em ghi danh các lớp Việt Ngữ, Giáo Lý và TNTT sẽ bắt đầu Niên Học Mới 2026-2027 vào Chúa Nhật ngày 13 tháng 9 năm 2026. Chương trình như sau:</p> <table><tr><td>Thánh Lễ:</td><td>09:00 am—10:00 am.</td></tr><tr><td>TNTT:</td><td>10:15 am—11:30 am.</td></tr><tr><td>Ăn trưa:</td><td>11:30 pm—12:00 pm.</td></tr><tr><td>Giáo lý:</td><td>12:00 pm—1:30 pm</td></tr></table> | Thánh Lễ:                 | 09:00 am—10:00 am. | TNTT: | 10:15 am—11:30 am. | Ăn trưa: | 11:30 pm—12:00 pm. | Giáo lý: | 12:00 pm—1:30 pm | <p>Việt Ngữ: 01:45 pm—3:00 pm.</p> <p>Những phụ huynh nào chưa ghi danh cho các em, xin mau mau ghi danh.</p> <p><b><u>Lễ Hội Mùa Hè Thành Phố St. Louis:</u></b> Thứ Bảy và Chúa Nhật tuần này, ngày 29 và 30 tháng 8, Giáo xứ tham dự vào ngày Lễ Hội Mùa Hè tại Công Viên Tower Grove. Đồng thời có trưng bày gian hàng thực phẩm phục vụ cộng đồng. Xin quý vị dành thêm thời gian và mời gọi bạn bè đến Giáo xứ để chuẩn bị thực phẩm trong hai ngày nói trên. Gian hàng của Giáo xứ được Ban Tổ Chức trân trọng vì là gian hàng lớn nhất, có lực lượng hùng hậu nhất, và biểu lộ tinh thần phục vụ cao của cộng đoàn công giáo. Gian hàng thực phẩm không chỉ mang lại nguồn tài chánh cho Giáo xứ, nhưng cũng là cơ hội phục vụ và chia sẻ văn hóa Việt cho cộng đồng quốc tế. Xin tất cả hiệp lực góp một bàn tay để Giáo xứ duy trì được truyền thống văn hóa tốt lành này hàng năm.</p> <p><b><u>Rao Hôn Phối lần II:</u></b> Anh Lê Thảo sẽ kết hôn với chị Nguyễn Phượng vào ngày 19 tháng 9, 2026 tại nhà thờ Giáo Xứ Chúa Phục Sinh.</p> <p>- Anh Lê Thảo con ông Lê Hoàng và bà Nguyễn Huệ hiện đang cư trú tại 221 4th Ave Edwardsville, Il 62025.</p> <p>- Chị Nguyễn Phượng con ông Nguyễn Danh Lân và bà Bùi Loan hiện đang cư trú tại 2920 Persimmon Dr, St. Charles, MO 63301</p> <p>- Ai biết đôi này có ngăn trở gì không thể kết hôn theo luật công giáo xin báo cho Cha Xứ biết.</p> <p><b><u>Quyên Tiền Lần II:</u></b> Chúa Nhật tuần tới có quyền tiền lần 2 để giúp cho các trường đại học công giáo của Mỹ. <b>Xin quý vị chuẩn bị!</b></p> <table><tr><td><b><u>Quý Thu Chúa Nhật 23/8/2026</u></b></td><td></td></tr><tr><td>Chúa Nhật</td><td>\$ 5,130.00</td></tr><tr><td>Phát Triển Giáo Xứ</td><td>\$ 560.00</td></tr><tr><td>Hoa</td><td>\$ 150.00</td></tr><tr><td>Nến Đức Mẹ</td><td>\$ 59.00</td></tr><tr><td>Quảng Cáo</td><td>\$ 60.00</td></tr></table> | <b><u>Quý Thu Chúa Nhật 23/8/2026</u></b> |  | Chúa Nhật | \$ 5,130.00 | Phát Triển Giáo Xứ | \$ 560.00 | Hoa | \$ 150.00 | Nến Đức Mẹ | \$ 59.00 | Quảng Cáo | \$ 60.00 |
| Thánh Lễ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 09:00 am—10:00 am.        |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| TNTT:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10:15 am—11:30 am.        |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| Ăn trưa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11:30 pm—12:00 pm.        |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| Giáo lý:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 12:00 pm—1:30 pm          |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| <b><u>Quý Thu Chúa Nhật 23/8/2026</u></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                           |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| Chúa Nhật                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | \$ 5,130.00               |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| Phát Triển Giáo Xứ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | \$ 560.00                 |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| Hoa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | \$ 150.00                 |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| Nến Đức Mẹ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | \$ 59.00                  |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |
| Quảng Cáo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | \$ 60.00                  |                    |       |                    |          |                    |          |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |  |           |             |                    |           |     |           |            |          |           |          |